

Üldkohtu 26. novembri 2015. aasta otsus – Giant (China) versus nõukogu**(Kohtuasi T-425/13) ⁽¹⁾****(Dumping — Hiinast pärit jalgrataste import — Vahepealne läbivaatamine — Määruse (EÜ) nr 1225/2009 artikli 9 lõige 5 ja artikkel 18 — Individuaalne kohtlemine — Koostöö puudumine — Vajalik teave — Kätesaadavad andmed — Omavahel seotud äriühingud — Kõrvalehoidmine)**

(2016/C 027/40)

Kohtumenetluse keel: inglise

Pooled*Hageja:* Giant (China) Co. Ltd (Kunshan, Hiina) (esindaja: advokaat P. De Baere)*Kostja:* Euroopa Liidu Nõukogu (esindajad: S. Boelaert, keda abistavad *solicitor* B. O'Connor ja advokaat S. Gubel)*Kostja toetuseks menetlusesse astujad:* Euroopa Komisjon (esindajad: J.-F. Brakeland ja M. França) ja European Bicycle Manufacturers Association (EBMA) (esindajad: advokaat L. Ruessmann ja *solicitor* J. Beck)**Ese**

Nõue tühistada nõukogu 29. mai 2013. aasta määrus (EL) nr 502/2013, millega muudetakse pärast määruse (EÜ) nr 1225/2009 artikli 11 lõike 3 kohast vahepealset läbivaatamist rakendusmäärust (EL) nr 990/2011, millega kehtestatakse Hiina Rahvabariigist pärit jalgrataste impordi suhtes lõplik dumpinguvastane tollimaks (ELT L 153, lk 17).

Resolutsioon

1. Tühistada nõukogu 29. mai 2013. aasta määrus (EL) nr 502/2013, millega muudetakse pärast määruse (EÜ) nr 1225/2009 artikli 11 lõike 3 kohast vahepealset läbivaatamist rakendusmäärust (EL) nr 990/2011, millega kehtestatakse Hiina Rahvabariigist pärit jalgrataste impordi suhtes lõplik dumpinguvastane tollimaks, Giant (China) Co. Ltd-d puudutavas osas.
2. Jätta Euroopa Liidu Nõukogu kohtukulud tema enda kanda ja mõista temalt välja Giant (China) kohtukulud.
3. Jätta Euroopa Komisjoni ja European Bicycle Manufacturers Association'i (EBMA) kohtukulud nende endi kanda.

⁽¹⁾ ELT C 325, 9.11.2013.

Üldkohtu 26. novembri 2015. aasta otsus – Hispaania versus komisjon**(Kohtuasi T-461/13) ⁽¹⁾****(Rüigiabi — Digitaaltelevisioon — Abi maapealse digitaaltelevisiooni kasutuselevõtuks Hispaania äärealadel ja vähem linnastunud piirkondades — Otsus, millega abi tunnistatakse siseturuga osaliselt kokkusobivaks ja osaliselt kokkusobimatuks — Mõiste „ettevõtja” — Majandustegevus — Eelis — Üldist majandushuvi pakkuv teenus — Konkurentsi moonutamine — ELTL artikli 107 lõike 3 punkt c — Hoolsuskohustus — Mõistlik tähtaeg — Õiguskindlus — Võrdne kohtlemine — Proportsionaalsus — Subsidiaarsus — Õigus saada teavet)**

(2016/C 027/41)

Kohtumenetluse keel: hispaania

Pooled*Hageja:* Hispaania Kuningriik (esindaja: *abogado del Estado* A. Rubio González)

Kostja: Euroopa Komisjon (esindajad: É. Gippini Fournier, B. Stromsky ja P. Němečková)

Ese

Nõue tühistada komisjoni 19. juuni 2013. aasta otsus 2014/489/EL riigiabi SA.28599 (C 23/2010 (ex NN 36/2010, ex CP 163/2009)) kohta, mida Hispaania Kuningriik andis maapealse digitaalteleviseiooni kasutuselevõtuks äärealadel ja vähem linnastunud piirkondades (väljaspool Castilla-La Manchat) (ELT L 217, lk 52).

Resolutsioon

1. Jätta hagi rahuldamata.
2. Mõista kohtukulud põhimenetluses ja ajutiste meetmete kohaldamise menetluses välja Hispaania Kuningriigilt.

⁽¹⁾ ELT C 304, 19.10.2013.

Üldkohtu 26. novembri 2015. aasta otsus – Comunidad Autónoma del País Vasco ja Itelazpi versus komisjon

(Kohtuasi T-462/13) ⁽¹⁾

(Riigiabi — Digitaalteleviseioon — Abi maapealse digitaalteleviseiooni kasutuselevõtuks Hispaania äärealadel ja vähem linnastunud piirkondades — Otsus, millega abi tunnistatakse siseturuga osaliselt kokkusobivaks ja osaliselt kokkusobimatuks — Eelis — Üldist majandushuvi pakkuv teenus — ETL artikli 107 lõike 3 punkt c — Uus abi)

(2016/C 027/42)

Kohtumenetluse keel: hispaania

Pooled

Hagejad: Comunidad Autónoma del País Vasco (Hispaania) ja Itelazpi, SA (Zamudio, Hispaania) (esindajad: advokaadid N. Ruiz García, J. Buendía Sierra, A. Lamadrid de Pablo ja M. Muñoz de Juan, hiljem advokaadid J. Buendía Sierra ja A. Lamadrid de Pablo)

Kostja: Euroopa Komisjon (esindajad: É. Gippini Fournier, B. Stromsky ja P. Němečková)

Kostja toetuseks menetlusse astuja: SES Astra (Betzdorf, Luksemburg) (esindajad: advokaadid F. González Díaz, F. Salerno ja V. Romero Algarra)

Ese

Nõue tühistada komisjoni 19. juuni 2013. aasta otsus 2014/489/EL riigiabi SA.28599 (C 23/2010 (ex NN 36/2010, ex CP 163/2009)) kohta, mida Hispaania Kuningriik andis maapealse digitaalteleviseiooni kasutuselevõtuks äärealadel ja vähem linnastunud piirkondades (väljaspool Castilla-La Manchat) (ELT L 217, lk 52).

Resolutsioon

1. Jätta hagi rahuldamata.